

Ina flotta paja

Tge gudogna in cusseglier federal?

DA CLAUDIA CADRUVI / ANR

■ **Tgi che vegn elegi oz en il cussegl federal san ins pir vers mezdi. Ma tge ch'ils dus novs magnats gudognan san ins gia ordavant. Mintgin survegn 440 000 francs l'onn.** *Christoph Blocher* ha gudagnà mal durant ils quatter onns ch'el è stà cusseglier federal. Sco schef da l'Ems Chemie obtegneva el segir in meglier salari. Per managers d'industria – nundir da bancas – na rendi betg da daventar cusseglier federal. Per auters èsi lucrativ. Il pur e cusseglier naziunal *Hansjörg Walter* na dastga probabel betg paratgar, tge ch'el gudagnass oz, sch'el avess scrit il december 2007 ses agen num sin il cedel. Per sia elecziun en il cussegl federal avess mancà ina vusch, sia atgna, ed oz gudagnass el 36 600 francs il mais. Quai na fiss anc gnanca tut.

Nagins quints da telefon

Ils set cussegliers federali obtegnan sper la paja anc extras. I dat per exempel l'uschenumnada «Repräsentationszulage» da 30 000 francs l'onn. Quest supplement dastgan las magistratas duvrar per cumprar bellas gardarobas ed ils magistrats dastgan porscher a las visitas buns aperitivs – i n'è betg prescrit exact co ch'ils daners èn da duvrar.

Il president u la presidenta da la confederaziun survegn in'ulteriura indemnizaziun da 12 000 francs l'onn.

Da quints da telefon, handy, fax ed internet na sto in cusseglier federal betg s'empatschar, tut quai vegn pajà da la



Mintga cusseglier u cussegliera federala ha ina paja da 440 000 francs ad onn.

KEYSTONE

confederaziun. Il quint per radio e televisiun perencunter sto mintgin pagar sez. Era l'abitaziun a Berna sto mintga cusseglier federal finanziar ord l'atgna bursa. La chanzlia federala sa gida mo cun tschertgar in'abitaziun adattada.

L'auto, la limusina ed il chauffeur

Uscheditg ch'ils magistrats èn en uffizi na ston els mai avair quità da reparaturas d'autos. Mintgin po disponer d'ina limusina da represchentaziun e d'in auto per il diever privat. Tar la limusina sa

tracti d'in mercedes da la seria 350 u 450 che vegn remplazzà suenter 100 000 kilometers, vul dir suenter trais u quatter onns. In chauffeur stat a disposiziun per viadis cun la limusina. Sch'in cusseglier federal fa in viadi privat en l'exteriur cun

la limusina sto el pagar sez l'alloschi dal chauffeur.

L'auto privat dastga il cusseglier federal tscherner sez. La limita da pretsch è circa 100 000 francs. La dunna d'in cusseglier federal – u l'um d'ina cussegliera federala – dastga duvrar quest auto.

Per cas ch'in cusseglier federal ha ina giada gust dad ir in toc cun tren, po el far quai gratuit, pertge el posseda in abunament general d'emprima classa.

Sgular cun in helicopter u in eroplan da la confederaziun dastgan ils cussegliers federali mo durant il temp da lavur.

200 000 francs l'onn sco renta

In ex-magistrat survegn ina renta che correspunda a la mesadad dal salari d'in cusseglier federal. Sch'il magistrat «pensiunà» gudogna cun mandats, incumbensas u ina nova lavur dapli che 440 000 francs vegn la renta scursanida u stritgada dal tut.

Anteriurs cussegliers federali, ch'èn stads pli pauc che quatter onns en uffizi, n'han betg il dretg d'avair ina renta cumplaina.

Tenor indicaziuns da la chanzlia federala retiran da preschent 18 anteriurs magistrats, inclus chanzliers federali e vaivas, ina renta. Tranter questas persunas sa chattan 11 anteriurs cussegliers federali. La summa totala che vegn pajada mintga mais a quest 11 anteriurs magistrats cumporta 201 000 francs.